

Informacje o ochronie prywatności budynków/lokalu Turkish Airlines

1. Wprowadzenie.

Jako administrator danych Türk Hava Yolları Anonim Ortaklığı (dalej jako „**THY**”, „**Turkish Airlines**” lub „**My**”) zwraca najwyższą uwagę na zgodność z prawem przetwarzania danych osobowych dotyczących odwiedzających, kandydatów / pracowników, stażystów, byłych pracowników, pracowników osób trzecich, klientów i partnerów biznesowych.

Informacja o ochronie prywatności w budynkach / pomieszczeniach THY („**Informacja o ochronie prywatności**”) została przygotowana przede wszystkim zgodnie z turecką ustawą o ochronie danych osobowych nr 6698 („**Ustawa**”) i ogólnym rozporządzeniem UE o ochronie danych osobowych (rozporządzenie (UE) 2016/679) („**RODO**”) w celu zapewnienia, że dane osobowe są przetwarzane w sposób przejrzysty i pod pełną kontrolą użytkownika podczas wizyt w naszych kampusach, pomieszczeniach, biurach, pomieszczeniach produkcyjnych, warsztatach, magazynach, na targach, miejscach wydarzeń i innych podobnych obszarach roboczych.

W szczególności chcielibyśmy poinformować Państwa o przetwarzaniu Państwa danych osobowych. W związku z tym w niniejszej Informacji o ochronie prywatności przekazujemy Państwu informacje na temat tego, jakie dane osobowe przetwarzamy, w jakim celu i przez jaki czas, jakim osobom trzecim udostępniane są Państwa dane, jakie są Państwa prawa i sposoby kontaktowania się z nami.

Przetwarzanie danych odbywa się zgodnie z zasadami „legalności, rzetelności i przejrzystości”, „ograniczenia celu”, „minimalizacji danych”, „prawidłowości”, „ograniczenia przechowywania”, „integralności i poufności”, „kontroli osoby, której dotyczą dane nad danymi osobowymi” oraz „rozliczalności”.

Zastrzegamy sobie prawo do aktualizacji niniejszej Informacji o ochronie prywatności w dowolnym momencie. Przekażemy Państwu nową Informację o ochronie prywatności, jeśli zostaną dokonane jakiejkolwiek istotne jej aktualizacje. Od czasu do czasu możemy również powiadamiać Państwa w inny sposób o przetwarzaniu Państwa danych osobowych.

Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania Państwa danych osobowych, prosimy zapoznać się z *Informacją o ochronie prywatności Turkish Airlines dotyczącą przetwarzania i ochrony danych osobowych*, która została opublikowana na stronie: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/privacy-policy/index.html>, Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat RODO, prosimy przeczytać *Informację o ochronie prywatności RODO w Turkish Airlines* na stronie: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/gdpr-privacy-notice>.

2. Jakie dane osobowe przetwarzamy i w jaki sposób zbieramy Państwa dane osobowe?

Ogólne informacje na temat przetwarzanych przez THY Państwa danych osobowych przedstawiono poniżej:

- **Informacje o tożsamości:** Informacje zebrane podczas wizyt w pomieszczeniach THY, takie jak imię, nazwisko, zawód, tytuł, instytucja, którą Państwo reprezentujecie, dokument tożsamości (tylko w przypadku, gdy zdecydują się Państwo na tymczasowe złożenie dokumentu tożsamości w celu uzyskania karty gościa przy wejściu do obiektu i ograniczone do czasu trwania wizyty) (aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania Państwa danych o tożsamości/informacji paszportowych, proszę kliknąć [tutaj](#)), rządowy numer identyfikacyjny itd.;
- **Cel wizyty:** Cel wizyty w obiekcie THY oraz informacje o personelu THY, który Państwo odwiedzają, data i godzina wizyty lub, w stosownych przypadkach, informacje o uczestnikach Państwa spotkania;
- **Informacje dotyczące bezpieczeństwa:** Jeżeli są dostępne, informacje o przypisanych Państwu kartach dostępu, dacie i godzinie Państwa wizyt oraz, jeśli to konieczne ze względu na wewnętrzną politykę THY, informacje o sprzęcie/urządzeniach, o których zapis powinien być przechowywany;
- **Nagrania monitoringu wizyjnego:** W celu zapewnienia bezpieczeństwa i ochrony, w miarę dostępności, na naszych kampusach i w pomieszczeniach mogą znajdować się kamery monitoringu wizyjnego. W takich przypadkach w miejscach, w których wykonywane są nagrania monitoringu wizyjnego, znajdują się znaki ostrzegawcze;

Informacje o ochronie prywatności budynków/lokalu Turkish Airlines

- **Nagrania z rozmowy:** Jeżeli są one dostępne i dozwolone na mocy obowiązujących przepisów, rozmowy mogą być rejestrowane w celu pomiaru jakości usług i tylko w pomieszczeniach znajdujących się w granicach Turcji. W takich przypadkach w miejscach, w których odbywają się nagrania, znajdują się znaki ostrzegawcze. Rozmowy nie są nagrywane na terenie Unii Europejskiej;
- **Oceny i wnioski:** Informacje dotyczące Państwa ocen, skarg i wniosków związanych z Państwa wizytami.
- **Inne informacje:** Informacja o numerze rejestracyjnym pojazdu w przypadku korzystania z parkingu w naszym obiekcie.

Państwa dane osobowe mogą być gromadzone podczas Państwa wizyt w pomieszczeniach THY, budynkach, biurach, obszarach produkcyjnych, warsztatach, magazynach, targach, miejscach imprez i innych miejscach roboczych za pośrednictwem drukowanych dokumentów i sprzętu elektronicznego przeznaczonego specjalnie do celów bezpieczeństwa, zgodnie z przepisami prawa krajowego/międzynarodowego, w szczególności podstawowymi zasadami art. 4 Ustawy i art. 5 RODO, tylko wtedy, gdy występuje jeden lub więcej warunków określonych w Ustawie/RODO.

3. W jakim celu przetwarzamy Państwa dane osobowe? ¹

Państwa dane osobowe są przetwarzane zgodnie z RODO oraz innymi odpowiednimi przepisami prawa, a w szczególności z Ustawą w następujących celach:

- **Bezpieczeństwo:** Państwa dane osobowe, o których mowa powyżej, są przetwarzane w celu zapewnienia bezpieczeństwa pomieszczeń, budynków, biur, obszarów produkcyjnych, warsztatów, magazynów, terenów targowych i aktywności oraz innych podobnych obszarów roboczych THY;
- **Komunikacja:** Przetwarzanie odbywa się w celu dokonania niezbędnych uzgodnień dotyczących Państwa wizyt i zapewnienia właściwej komunikacji między odpowiednimi stronami;
- **Oceny Państwa analiz i wniosków:** Przetwarzanie odbywa się w celu otrzymania Państwa ewentualnych ocen, skarg i wniosków dotyczących Państwa wizyt oraz w celu ich oceny;
- **Obowiązki prawne:** Przetwarzanie odbywa się w celu przestrzegania ustawodawstwa krajowego i międzynarodowego, któremu podlega THY i wypełnienia obowiązków wynikających z tureckiego ustawodawstwa w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy oraz z pokrewnych przepisów.

4. Jaka jest nasza podstawa prawna przetwarzania Państwa danych osobowych?

Zgodnie z Ustawą dane osobowe mogą być przetwarzane tylko wtedy, gdy co spełniony jest co najmniej jeden z warunków określonych w art. 5 i art. 6 Ustawy i/lub zgodnie z ustawodawstwem międzynarodowym, a także art. 6 RODO.

Przetwarzanie Państwa danych osobowych ma miejsce na podstawie następujących przepisów Ustawy i RODO:

- Jest to wyraźnie dozwolone przez art. 5 ust. 2 lit. a) Ustawy,
- Przestrzeganie obowiązków prawnych przewidzianych w art. 5 ust. 2 lit. c) Ustawy i art. 6 ust. 1 lit. c) RODO,

¹ Nie przeprowadza się zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania, w rozumieniu art. 22 RODO. Jeśli to się zmieni, THY powiadomi Państwa dodatkowo i spełni wymagania określone przez RODO.

Informacje o ochronie prywatności budynków/lokali Turkish Airlines

- Zgodnie z wymogami dotyczącymi prowadzenia naszej działalności i realizacji naszych uzasadnionych interesów, jeśli takie interesy nie mają negatywnego wpływu na podstawowe prawa i wolności, jak przewidziano w art.5 ust. 2 lit. f) Ustawy i art. 6 ust. 1 lit. f) RODO.

5. Jak zapewniamy bezpieczeństwo danych osobowych i jak długo je przechowujemy?

Wprowadziliśmy odpowiednie środki bezpieczeństwa, aby zapobiec przypadkowej utracie, wykorzystaniu, dostępowi w nieautoryzowany sposób, zmianie lub ujawnieniu Państwa danych osobowych. Ponadto ograniczamy dostęp do Państwa danych osobowych do tych pracowników, przedstawicieli, kontrahentów i innych osób, które spełniają zasadę potrzeby uzyskania wiedzy. Będą one przetwarzać Państwa dane osobowe wyłącznie na podstawie naszych szczegółowych instrukcji i podlegają obowiązkowi zachowania poufności.

Wprowadziliśmy procedury postępowania w przypadku każdego podejrzenia naruszenia bezpieczeństwa danych i powiadomimy Państwa i każdy właściwy organ regulacyjny o podejrzeniu naruszenia, jeśli będziemy do tego prawnie zobowiązani.

THY, jako firma globalna, ma lokalizacje w różnych krajach, a obowiązujące przepisy zmieniają się w różnym czasie, dlatego okresy przechowywania mogą się różnić w zależności od kraju. THY podlega obowiązkom prawnym dotyczącym okresów przechowywania danych zgodnie z prawem tureckim, prawem europejskim i w zależności od kraju Państwa zamieszkania lub którego prawo ma zastosowanie, prawem krajowym kraju (na przykład USA, Niemcy, Włochy, Hiszpania, Szwajcaria itp.).

Państwa dane osobowe zostaną usunięte, gdy dane nie będą już potrzebne do określonych celów i upłyną zgodne z prawem okresy przechowywania. [Kliknij](#), aby uzyskać szczegółowe informacje na temat okresu przechowywania.

6. Komu przekazujemy Państwa dane osobowe i dlaczego?

W pewnych okolicznościach i w wyżej wymienionych celach możemy przekazywać przetwarzane przez nas Państwa dane osobowe osobom trzecim, zamieszkałym w granicach Turcji lub za granicą, zgodnie z przepisami prawa krajowego i międzynarodowego, w szczególności art. 8 i 9 Ustawy oraz art. 44 i nast. RODO. Rodzaje osób trzecich, którym możemy przekazywać Państwa dane osobowe, są następujące:

- **Spółki z grupy:** Niektóre usługi oferowane przez THY realizowane są przez nasze podmioty powiązane, w tym kontekście Państwa dane osobowe mogą być udostępniane naszym odpowiednim podmiotom powiązanym. Szczegółowe informacje na temat spółek należących do naszej grupy można znaleźć, otwierając poniższy link: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/press-room/about-us/index.html>;
- **Dostawcy:** Np. firmy zajmujące się oprogramowaniem, od których nabywamy usługi techniczne, firmy ochroniarskie, dostawcy usług transportowych;
- **Organy rządowe i/lub funkcjonariusze organów ścigania:** Państwa dane osobowe mogą być udostępniane funkcjonariuszom organów ścigania i/lub organom wykonawczym lub sądowym (np. upoważnionym organom publicznym i prywatnym), jeśli jest to wymagane przez prawo zgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub w związku z toczącymi się dochodzeniami.
- **Instytucje prywatne i publiczne upoważnione przez ustawodawstwo krajowe lub międzynarodowe:** (np. Urząd Lotnictwa Cywilnego, w celu udzielania informacji w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy upoważnionych instytucji publicznych, firm audytorskich, towarzystw ubezpieczeniowych itp.);

Informacje o ochronie prywatności budynków/lokalu Turkish Airlines

Jeśli jesteście Państwo osobami, których dane dotyczą, podlegającymi RODO, prześlemy Państwa dane osobowe poza EOG tylko w wyjątkowych okolicznościach, jeśli odpowiednie zabezpieczenia zapewnią odpowiedni poziom ochrony. Zazwyczaj opieramy się na następujących zabezpieczeniach:

1. Decyzja Komisji Europejskiej w sprawie adekwatności, obecnie: Odbiorcy w Andorze, Argentynie, Kanadzie, Wyspach Owczych, Guernsey, Izraelu, Wyspie Man, Japonii, Jersey, Nowej Zelandii, Szwajcarii, Urugwaju i Zjednoczonym Królestwie (zaktualizowany wykaz i dalsze informacje są dostępne na stronie https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions_en);
2. Standardowe postanowienia umowne: Inni odbiorcy (dalsze informacje są dostępne pod [adresem https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/standard-contractual-clauses-scc_en](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/standard-contractual-clauses-scc_en)), z wyjątkiem sytuacji, do których stosuje się art. 49 RODO:
 - 2.1. Wyraziliście Państwo wyraźną zgodę na proponowane przekazanie, po otrzymaniu informacji o możliwym ryzyku takiego przekazania z powodu braku decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony i odpowiednich zabezpieczeń;
 - 2.2. przekazanie jest niezbędne do wykonania umowy między osobą, której dane dotyczą, a THY;
 - 2.3. przekazanie jest niezbędne do zawarcia lub wykonania umowy zawartej w Państwa interesie;
 - 2.4. przekazanie jest konieczne z ważnych względów interesu publicznego i/lub innych warunków, o których mowa w art. 49 RODO.
3. Wyjątki zgodnie z art. 49 RODO: Inni odbiorcy.

Dalsze informacje na temat takiego przekazania lub kopie tych środków można uzyskać za pośrednictwem danych kontaktowych w poniższej informacji o ochronie prywatności.

7. Jakie są Państwa prawa jako osoby, której dane dotyczą?

Jako osoby, których dane dotyczą, macie Państwo szereg praw zgodnie z art. 11 Ustawy i art. 15 i nast. RODO w odniesieniu do Państwa danych osobowych. Chcielibyśmy poinformować Państw o przysługujących Państwu prawach i sposobach ich wykonywania.

Zgodnie z art. 11 Ustawy przysługują Państwu następujące prawa:

- Uzyskanie informacji, czy dane dotyczące Państwa są przetwarzane;
- Zażądanie dalszych informacji, jeśli dane osobowe dotyczące Państwa zostały przetworzone;
- Uzyskanie informacji o celu przetwarzania danych osobowych oraz czy dane są przetwarzane zgodnie z tym celem;
- Uzyskanie informacji o odbiorcach zewnętrznych, którym dane są ujawniane w kraju lub za granicą;
- Żądanie sprostowania przetwarzanych danych osobowych, które są niekompletne lub niedokładne, oraz żądanie powiadomienia o takim procesie osób trzecich, którym przekazywane są dane osobowe;
- Żądanie usunięcia lub zniszczenia danych osobowych w przypadku, gdy dane nie są już niezbędne w związku z celem, w jakim dane osobowe zostały zebrane, pomimo przetwarzania zgodnie z prawem i innymi obowiązującymi przepisami prawa, oraz żądanie powiadomienia o takim procesie osób trzecich, którym dane osobowe są przekazywane;
- Sprzeciwienie się negatywnym konsekwencjom, które wystąpiły w wyniku analizy przetwarzanych danych osobowych wyłącznie w sposób automatyczny;
- Żądanie odszkodowania za szkody, które ponieśliście Państwo w wyniku niezgodnej z prawem operacji przetwarzania;

Informacje o ochronie prywatności budynków/lokali Turkish Airlines

Jeśli podlegacie Państwo RODO, prosimy o zapoznanie się z bardziej szczegółowymi informacjami na ten temat <https://www.turkishairlines.com/en-pl/legal-notice/gdpr-privacy-notice/>

W celu łatwego skorzystania z praw wymienionych powyżej i przesłania nam odpowiednich próśb możecie Państwo skontaktować się z nami za pośrednictwem naszych danych kontaktowych poniżej. Odpowiemy Państwu w możliwie najkrótszym czasie, w zależności od charakteru Państwa żądania, najpóźniej w ciągu 30 dni. Co do zasady odpowiedzi na żądania osób, których dane dotyczą, są udzielane bezpłatnie, jednak zastrzegamy sobie prawo do obciążenia Państwa zgodnie z taryfą ustaloną przez Radę Ochrony danych osobowych w przypadku, gdy żądanie wymaga dodatkowych kosztów.

8. Administrator danych osobowych i dane kontaktowe:

THY podmiot nadrzędny:

✉ <https://www.turkishairlines.com/tr-tr/bilgi-edin/musteri-iliskileri/geribildirim/>

☎ +90 212 444 849; +90 212 463 63 63

📄 Türk Hava Yolları A.O. Genel Yönetim Binası, Yeşilköy Mah. Havaalanı CAD. No:3/1 34149 Stambuł, Türkiye